

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙如外埠均可照加郵費不取
閱本報者請向本館或各分館
也除日本外各國探辦外復不
惜工本從英法德俄各國採辦
紙工各樣式花邊並有各國各
刊印字及各式花邊並有各國
體文字均能印刊精工刊
印字大小機器均用精工刊

第七千九百零八號

叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工總倫敦延有文士到
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項其書目另行
世館所登札價甚相宜再
得道人心者亦須無
成文以及後附錄者概不
登錄更須寫明來札向
將原稿收回也本館不
戊申六月初四日

Printed and Published for the Proprietor by 四拜禮就二月七年八零百九千一英大 Ho Joo Koh at No 124-D, C. C. Street, Singapore.

論雲南官軍誤聽越兵之問題

此次因雲南官軍誤聽越兵之問題
散相率而逃回越地者所在多有不可謂非官軍乘機追逐志得意滿之時也詎料一波未平一波陡作內
患方將稍息而外憂忽已紛然防亂之問尚未終而交涉之問題又起蓋茲滇吏如之何其一誤再誤至今
日而又有一錯越兵之傳聞也日前某西報接倫敦電云據西貢電稱有法兵偵探隊在蘭那地附近
截收亂黨軍械時忽遭中國官軍開鎗轟擊當被擊斃隊長一人安南兵六人傷四人現法蘭已派步兵二
中隊馳往該地至駐法華使劉式訓亦已向法廷致辭道歉云云此一說也又某西報接倫敦電云雲
南邊界華兵槍擊法軍偵探隊一案法廷已決意向中國索賠相當損失且須要求調回雲貴總督錫良云
云此又一說也然據德文報接德京電云雲南邊界華兵誤視法兵為在逃亂黨以致開鎗轟擊一案法
廷已向中國要索賠款此外并有要求撤回錫良一條云此電與前電略同所稱異者是有謂華官誤視法兵
為在逃亂黨一語此又一說也至昨日日本報又接北京電云錫良電奏有言滇軍未入越境何得傷斃
法兵并請開駐法法使何以越督竟許革命黨由越入滇此又何說等語此又一說也今試就此數說
而參考之而竊疑法兵之問題亦有可以量為解決者在矣夫中國官軍縱無規則縱極橫暴然自甲午以
至庚子經洪大挫後不無改過自新之理且明知彼我之不克相敵而不致仇視法兵固亦理之有
可共信者也然而今日之滇軍乃竟以鎗斃法兵聞焉則又何說耶顧容審思之其為統兵官之束約不
嚴耶抑為滇兵之仇外思想容有未盡消除者耶其為滇兵之教訓無素耶抑以法國之偵探騎多難識別
而乃謂為滇兵之仇外思想容有未盡消除者耶其為滇兵之教訓無素耶抑以法國之偵探騎多難識別
必與常人無異況法之兵隊又屬越人其面貌亦實與吾華人無異處茲風鶴驚之際而忽有人焉行踪
詭怪形狀可疑又焉能保其非亂黨之斥候乎如是則雖誤鎗以斃之當猶是在乎情理之中矣至所斃
所奏謂滇軍未入越境何得傷斃法兵則知法兵受害之處仍是滇境而非越境也亦大可知矣至所斃
之法兵如猶在滇境則是誤斃而非固殺又確有可信者矣然吾則謂滇軍之誤固失之而法人之貪亦
未為得也法人在法如能顧念友邦之誼但當據殺人者死之罪照會滇吏收其放鎗鎗擊之吏弁而留諸
法則可矣今乃借此意外之問題開事外之交涉以肆格外之要求揆諸事實毋乃過歟彼勝劣敗者乃天
演之公理也弱肉強食者亦世界之定評也我不求勝人而人且將食我以中國之孱弱不振彼反凡一案外
部尚不問曲直不顧是非而責令鳴炮謝過解械釋船以糊塗了事況明明斃人之兵傷人之弁確實有瑕
疵可指者而能禁人之不盡力索償耶嗟乎內患方殷而外憂且亟稍有國家思想者豈能漠然歟錄香
港報

本館專電

上海租界烟館歇業專電 ○昨初三日下午本館得接香港通信員發來專電云上海電音該處
租界烟館前議定於西七月一號 即華歷昨初三日 將各烟館分次停閉一節今日經已屆期各烟館
中已停閉四分之一并未生事云
葡國太后抱恙專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云葡國太后即今
王之母因患喉病經將血水抽出報稱已有起色云
俄京政變音 ○初一日英京勞打發來電音云俄京得接電言波蘭亂黨在於多勿力地方已
得優勝之勢該黨曾往劫掠軍裝局奪取來復槍以及火藥又用私刑毆斃著名守舊黨魁之兄弟以報前
仇波京各國公使與俄國廷臣及其政黨領袖會議以謀克復平和而結局云 初二日英京勞打來
電云俄京報稱波蘭亂黨在於多勿力地方已請俄國駐波公使出面調停及已提議停止開槍之事云
同日英京勞打來電云太晤士報稱接通傳員來電云波京亂事仍有加增大局尚未平靖觀彼居民殊形
缺乏居民半患飢荒諸軍兵勇於劫掠及有強逼情形統帶波蘭陸軍將俄員里亞哥夫在於波京主
持一切觀其統轄全境無殊自治之總督并言必將波王近衛之兵增至一萬名云

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

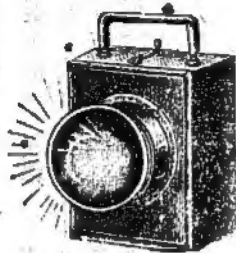
KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司告白



元二十个每
元五十个每

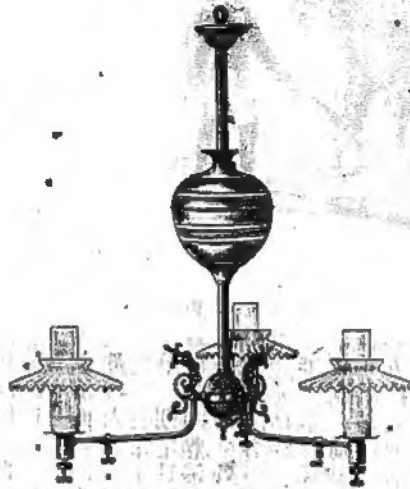
砵之好上



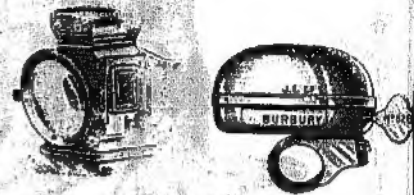
元四枝每



元一枝每
角三元一枝每
角五元一枝每
角七元一枝每



元十二个每



元十六張每
元十七張每
元十八張每

砵之好上



元十一百一
元五十九
元五十八
元二十六
元八十四

價銀

砵千二
砵百五千一
砵百二千一
砵百八
砵百四

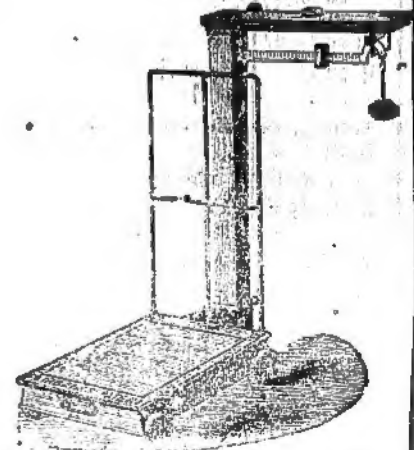


上好之鎖

角二元一个每
角三元一个每
角七元一个每
角九元一个每
角四元二个每

號三月一十年七零百九千一英

啟謹司公限有直里然



元百一
元五十六
元八十五
元十四

價銀

砵百五千一
砵百八
砵百六
砵百四

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.



有酒必發
必發
沖意
幸勿
誤購
假酒
為禱
此酒
每樽
價銀
一元
各處
酒店
均

入者本公
司通佈
諸君知
悉此標
萬蘭池
酒係在
法國釀
成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由著名醫所推許一經嘗試必然真悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽銀一元二角半在市上其最廉最因
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 錦
興
號 | 恒
興
號 | 錦
昌
號 | 和
昌
號 | 廣
裕
隆 | 清
公
司 | 振
源
興 | 榮
德
和 | 泰
昌
號 | 成
發
號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

光緒三十三年正月初六日
伊亞紗直公司謹啟

納無由茲特多設捐冊分派各 寶號俾多捐土分金則多活一人之命何所 善士仁人憫此奇災慨解客囊共勸善舉則災民有賴將見福
有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賬房取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈
同濟醫院謹啟

茲將廣東水災賑濟第二次捐款芳名列

順源棧捐銀一百廿元
志南號捐銀一百元
謝豐和捐銀
萬裕盛號捐銀五十元
吳葵祐捐銀五十元
楊添發捐銀

一百元 廣源當捐銀一百元
 五十元 廣仁興捐銀五十元
 三十元 錦興號捐銀三十元
 三十元 和源號捐銀三十元
 光緒三十四年六月初三日
 萬隆號捐銀二十元
 順松利棧捐銀廿元
 陳生利捐銀一百大元
 同濟醫院謹啟

廣東水災賑濟第一次捐款芳名列 ○朱廣國捐銀一千元 羅奇生捐銀一千元 廣竹號捐銀一千元 通合號捐銀一百元 黃甫田翁銀捐五百元 元發棧捐銀三百元 廣益銀行捐三百元 陳常記捐銀二百元 源盛公司捐二百元 同濟醫院謹啟 陳萬成順銀捐九十元 威利源捐銀三十元 光緒三十四年六月初二日

啟者本班定西七月二號即華六月初九夜拜五起演而以四

鳳山寺遷移佈告 ○本坡丹戎巴葛鳳山寺是前
皇帝神香火鼎盛處近因英政府購去寺地爲掘土填海之

三聖山董等擇買後巴轄吉地一段現正築造地基并先建行宮一座
需銀月董等擇買後巴轄吉地一段現正築造地基并先建行宮一座
訂本月初二日敬請鼓樂儀仗奉迎尊王神像到行宮暫行奉安俟
新寺告成當再擇吉升入正殿爲此報告坡中善信人等此後如有結
般崇拜者請到後巴轄行宮爲禱
光緒三十四年六月初一日
鳳山寺董事公啟

茶煙廣告 ○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商

稍道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣
香濃郁能馳名遠邇並有包種香茶採名廠佳種妙法焙製均爲適
珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸商翕尤顧請認明本號各
商爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹爲記每箱沽銀廿六元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹爲記每箱沽銀廿六元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記每箱沽銀廿二元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角
光緒三十四年五月十二日 石叻中街朱廣元披露

三十四年五月十二日
石叻中街丹廣元拔露

婦科最精 ○僕頻閱總匯報第十八間後森嶺魁父子結
牛醫事歷歷神妙心允信服適內子產事疾苦敬延余先生調治母
獲生全之福思報以德惟揚其名

光緒三十四年五月三日

大英欽命駐劄廣東總領事司

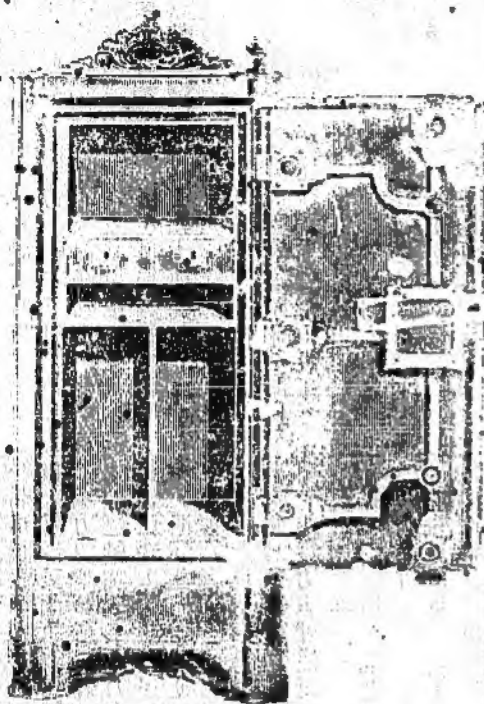
戲獸班大一下天順仕咸



大英一千九百零八年六月廿七號

售發櫥鐵

售發酒標鐘金正



現任市上假冒者甚多以上所有各票如無本行和直南公司印下
者即為假貨中凡為之誤者本行有專錄焉
大英一千九百零八年正月十三號

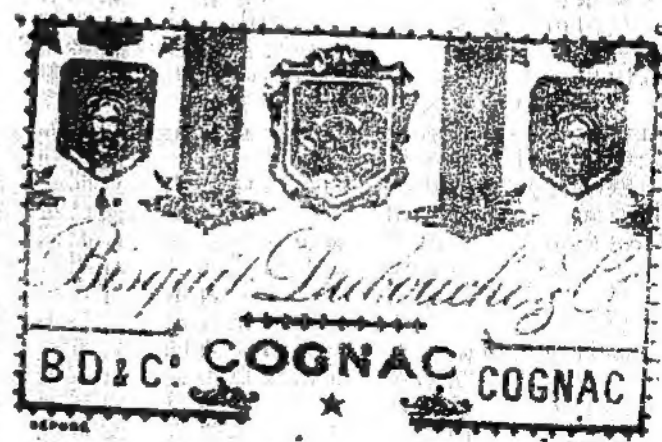
直利喃有限公司謹啟



之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零
沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

此酒實至
之酒製至
甚清以之
蒸清以之
為上等之
料保無偽
充之弊此
酒若在本
坡沽飲甚
屬合宜且
價亦甚廉
用諸君心
辨明以免
魚目之混
新嘉坡直利喃有限公司
專辦祖家頂上美酒發售
係膠東木原庄諸君光顧認明標印

售發酒池蘭萬標仔冠首紅



久而其酒有收
存數十年方
出而氣味已
其熟氣所以
為飲者均深
沽者現存此
帶各處均無
不飲其味香
其氣味清香
勝於他酒辦
是以此酒來
此酒以助行
不後凡沽飲
氣味甚佳與
此酒之氣味
氣味甚佳與
辨明以免
以上所列各
以助行
頭上所列各
免為魚目之
此酒之氣味

大英一千九百零八年二月十一號利喃有限公司啟

洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本行所售之鐵櫥在坡
小共盛名素久諸君大
乃歐州著名工師所製此
美及本坡所售之鐵櫥均
以本行所沽之鐵櫥為最
向本行所沽之鐵櫥均
因製成堅固無能火燒
並均無美觀此
功且堅固無能火燒
為均無美觀此
以收其重寶者本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
利直南有限公司謹啟

啟者本行所售之鐵櫥在坡
小共盛名素久諸君大
乃歐州著名工師所製此
美及本坡所售之鐵櫥均
以本行所沽之鐵櫥為最
向本行所沽之鐵櫥均
因製成堅固無能火燒
並均無美觀此
功且堅固無能火燒
為均無美觀此
以收其重寶者本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
利直南有限公司謹啟

頂上法國酒製自谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸翁欲買者請移玉

至本公司內探詢不悞註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

叻報附張

大清光緒三十四年
六月初四日 禮拜四
隨報派送不取分文

羊城賢員風流之判詞

訊得梁七結綰數月歸甯母家與無賴謝鈞相合誘觀賽會其夫與母不之知也謝鈞既漁其色復誑其財謝鈞半康快貨而去梁氏失身其地舉目無親墮幽飛花不由自主又以鴿母願加撫恤迫得忍辱尋歡秋月春花流年再度每作新食之抱仍懷故劍之冰送客歸前望夫山上猶有伉儷之恩義存焉適有陳月生作狹邪遊有遊俠氣中年絲竹難禁柳絮多情同夢林韓為訴蓮心太苦凄涼感舊羅敷原有故夫歌舞隨楊柳而今無義士誰憐商女為賦文姬陳月生數月網羅片言然所賣竟至其家謝陳氏潛啟天窓縱之便通梁氏忿無所泄糾纏不休遂解到局查謝鈞誘于前拐賣於後法固難容謝陳氏始既失教終復縱恣理仍不合惟是去等其鴻遠幾無定所事同紙煖愛降亦是常情據謝陳氏認謝鈞一百元贖價謝陳氏念其年老貧病准交保出外訪查謝鈞踪跡一面飭該分局緝獲謝陳氏雖有背夫之罪尚存念舊之情其夫徐亞照許出於泥塵收留水自應斷回完聚和好如初陳月生以二百銀頭買數行眼淚既經梁氏當堂泣別誓訂來生所有贖價追還陳月生亦不計較擬後俟陳氏繳款之日核斷給領可也云云

雜文

說用人 ○世人僱用店伴多取其不嫖不賭者以為不嫖不賭即無虞其侵吞財款矣而不知財色之普通之大欲彼不嫖不賭者未必必不愛財不愛色之人也不過彼未嘗見嫖之可惡未嘗占賭之大利故不嫖不賭耳苟一知之斯或有不甚焉者矣設使其確為不嫖不賭者亦多半早知財如命之人恐嫖賭之銷耗其財耳夫既視財如命則雖不嫖不賭而侵吞財物之弊亦在所不免矣凡嫖賭者多貪財尚義其虧空財項大都迫於不得已而後為之而不嫖不賭視財如命者若有機可乘有隙可蹈必輕常為之而侵吞遂無已時矣如之何其用之是故用人之法其嫖賭與否不必計也惟取其知義而已

矣每見世人僱用店伴無觀人之智惟識擇其不嫖不賭者以為誠樸可靠也而卒之侵吞財貨虧空款項或至關去資本或至生意倒盤然後歎無知人之智者比比皆是矣用人者其慎之 狷

諧談

鴉片煙膏價值之最昂 ○烟霞客從巴城來為言彼嘗遊遍南洋諸島統觀洋煙之價值當以荷屬爪亞等處為最昂以每兩計約值荷銀十餘盾若所購愈少則價格愈高故烟界中人時以為憾其已客者每思遷地末客者將進趨起侯之此來亦半為此故耳余戲之曰君速去休勿貽後悔彼駭甚瞪目視余詢為故余曰無他君殆未嘗入境問價故不知本坡烟價昂于荷屬耳請以小坡一兩言約計烟膏一斤價值恒在二百七八十員左右且須現款不賒而吸之者多不計其值昂均有樂此不疲情狀以此而較荷屬之價格豈非有過之而無不及哉客若懷疑請親往街一帶勾欄詳詢便息 漁

叢談

自大笑柄 續昨 聞有婦思秋欲觀其裸浴而觀之被婦執執力掙不得脫婦曰汝能出吾跨下則此浴佛臨猶汝來路一般雖經破底裏無妨否則當投汝糞窖中令汝飽吃一餐自大不得已勉從從命婦乃縱之陰計下大翻人須規其有幾分意思方可一日郊行遇少婦于道婦知為自大急其履歷不覺失笑自大快會以為有意因潛尾之比至婦家日既薄暮婦入房卸粧託託往廚下執羹自大踟躕時伏牀下俟夜婦來盥然走出婦極極大呼有鬼人乘燭爭見其面目糊塗衣衫污穢不知是人是鬼或曰此精怪也宜付鏢內燕之可除不然恐被逐去自大懼吃吃曰吾唔係精怪係係原係父母生成成嘅婦有權術嚇謂家人曰此物吾頗知其來由不如認作精怪遣之不損名譽乃撻之數十用香紙送至三叉路口祝之曰一張紙三炷香送汝過別鄉勿來此處擾汝娘倘敢再犯定要捉汝落屎盆噉咄快去免被逐奴湯 未完

女區長於基國電音 ○初一日英京勞打發電音云英國各處船中之防範船已予今日全數封鎖以便會合船隊在子北
秘案操練定以三禮拜為期此大所可操練之規模比前更大統計預操戰船共有 百八十一艘內有戰中及包甲戰船四十八艘水師提督
嗎里士佛統帶英國海峽艦隊副水師提督勿力德統帶母國艦隊副水師提督亞西丹加順荷威統帶大西洋艦隊云
葡京政黨紛爭電音 ○初二日英京勞打發來電音云葡京因為核定今王預先撥給將來意外所需之王室經費過于重大是以人
心甚為辯論紛紜現任廷臣及前任廷臣均力政黨竭力攻擊該黨人經已集議請開政府共黨魁哥士打聲言葡王理宜自行讓位云
坡督出巡 ○坡督我制軍定于拜六日將節前往巡納蘭約于本月念三日可以回任云
業主宜知 ○本坡工部局因為欲招業主往領已繳上半年該屋無人租賃之門租等事已有告白登報觀之便悉
戲戲改期 ○威士頓大班歌戲本已定于今夕開演茲因船期延緩之故改期明晚方能開場奏效云
議設辯護 ○法部尙書與各憲集議因內地審判廳業已成立現擬每廳添設辯護士數員漸次推廣以冀改良訴訟現正籌議辦
法云

法云

何不關閉 ○日前政府會議振興商務一事擬通飭各省督撫詳細查明各市鎮多開商埠以擴商業而廣利權惟張相國不以為然
大旨謂振興商務須先認真籌辦實業改良工藝揮內實力方可挽回利權若富源未闢遽行多開商埠誠恐利少害多並有少開一口岸
即少一番交涉連開一口岸即保一處財源等語大約此事須作罷議矣

學務意見

○對於開辦分科大學之意見今歲大學已屆畢業之期擬即開辦分科大學管學大臣張之洞擬將八專科一時併辦而
榮華卿尙書則以無此經費又恐將來畢業學生願入分科者亦未必如預因是僅辦經學理工兩科已分派郭立山太史吳喬時部郎為監督
而續招之豫備科則以商太史衍瀛為監督聞郭以事屬創始辦理非易力辭經科監督不就此事尚未出奏云云對於放試畢業進士之意
見則因此次留學日本第五班進士因已屆畢業之期由李柳溪星使電知學部請予致試不料此電到時適為榮華卿尙書閱看遲至一
二日後始送交管學大臣張之洞處張以為輕已甚為憤怒致彼此各有意見外間遂傳有 班畢業進士停止致試之說又聞自張榮有此小
衝突後太后亦有天不致試留學生是甚什麼的之論取者謂必有張督允入者然畢業 試事究不能不舉惟近日以張之故致試之期尚未
確定云

貽穀之疫

○貽穀對人言及諸歷來李敬權嬰共約百萬金左右入已者轉瞬無多如朝廷定欲將伊嚴辦則河瀾此款者尚有多人
彼將歷歷據實供出云云法部各堂亦以中多牽涉未定辦法而司員中亦無人敢承審此案者 聞已派四人承審選錄審例也 將另行請
派大員特別審訊以昭鄭重或謂向有與貽穀丹拿者兩人 貽允賄釋 聞在張家山脫逃 故彼到法部時自請對質以餘兩人既已脫逃則
此案必難水落石出照此情形其結果如何可揣而知矣

獻輪典禮

○日本進獻小輪名承和前月廿八日在北京舉行進獻典禮是日中國王公大臣及日本欽使武員等均赴外部公所由
此下船日本欽使將船交付再至公所宴陪賓客為慶賀兩部那桐澤公世張袁三軍機外部聯梁二侍郎內務府奎俊等十七員
罪民實邊 ○東督徐世昌前奏陳黑龍江對岸俄民屯居甚多查其原因由俄政府新定條例凡遇罪犯在無期徒刑以上者盡遣發
高加索及西伯利亞亞部安置五年之後即授田編入農籍實邊政策莫善於此中國似可仿照辦理云云奉旨交修訂法律大臣及法部核議茲
聞各堂議得中國極邊荒軍罪犯大率皆兇暴之徒並不能力任耕作且東三省橫行伏莽未靖若仿照俄國辦法於實事無濟及滋擾累
應請毋庸置議惟移民實邊為目下急要之圖擬嗣後遇故殺過失殺之犯例應監禁者詢問該犯如有發達准其攜帶家屬前往由地方官善
為安插云

某園調查

○廣東源水暴漲就廣肇而論則為東西北三江匯流而下其實水源之來自雲南貴州者直經廣西全省取道西江以珠
江為尾閭故泛濫如是之大所屬大小基園以數十計實近來罕見之巨災茲將廣屬已崩未崩各基園開列如下○南海屬 鼎安 大寮
沙邊 白木朗 石十帶 花岡 柏朗 根子 文教 潯沙 石獅帶 以上各園已崩決 金釵 良鑾 兩園危而復安 文海 沙
洲 兩園水過基面 大棚 水距基面僅一尺 大路 桑園 羅格 黃森 樂步 小布 紫洞 合院 規亮 大良 太平市 奇槎
軍營 灣頭 播陽 麥台 北合 鎮安 以上各園險○清遠屬 洲心 水南 赤岡 岡頭 金山 山塘 回洪 王公 鴉雀
口大基園 田心 琶江 以上已崩決 石角園危險○三水屬 大塘 彭街 鳳岡 永豐 小浦 樂塘 大有 王公 鴉雀
永安 龍鳳 蒲達 永康 水西 成公基 以上已崩決 新村 灶岡 茶岡 以上危險○順德屬 甘竹 竹原 邊岡 岡頂 各基
上已崩決 北勝 中和 金成 南安 南浦 合勝 以上危險其餘番禺 東莞 香山新會等縣及肇陽高要高明四會各縣 各基
園均極危險 受災亦甚重容再查明續佈又聞高明之三洲南岸兩園經已崩決 錄去月念七日港報

藉口風水

○羊城華林寺內四大金剛前兩旁石塘淤塞多年積水無從洩出實為蚊蟲出產地附近舖戶商民羣欲填塞之否則疏

示 地 意

[illegible]

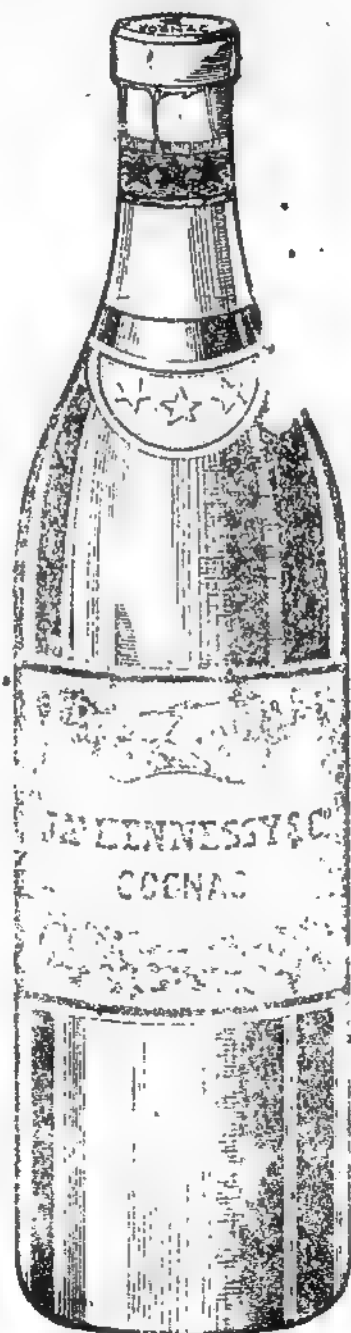
醫中傑出 ○黃斗先生
黃公諱之裔孫也蓋醫名而儒
行者學有心得術多祖傳而以痔瘡
便血爲其絕類離倫之技弟八年痔
疾便血淋漓委頓情形窮苦極痛迨
至客歲因介就治果然術高藥良効
驗神速首尾不及兼旬兩症霍然俱
失誠爲醫中傑出名實相稱至於兒
婦眼鼻花柳內外等科尤能膏育洞
見凝結瞭然 先生固義俠廣交
聲素著尤不待鄙人說項而始鳴特
以受恩莫報爰擬數行聊志高厚亦
以紹介同胞之同病者云爾 有欲
得悉 先生之歷史者請訓賭間口
馬車門牌二十九號瑞益號便悉
先生館寓檳城勞申街門牌三
百一十四號隆發號樓上
光緒三十四年五月十五日
檳城合安棧王烏龍識

住宅招租 ○啟者茲有華
人住宅一所坐落里峇峇里門牌
一百零六號意欲招人租賃 諸君
有合意者請到本館商定即能居住
此佈
光緒三十四年三月廿二日
峇蘭拍賣館謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
 一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅
 行之項其一年銀期者以四厘仙息算 六個月限期者以三厘八仙息算 三個月限期者以三厘八仙算
 算凡屬銀銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
 大英一千九百零八年亦不里月十五號 囑根代有利銀行叻明理人兒卜士囑謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常醇潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有

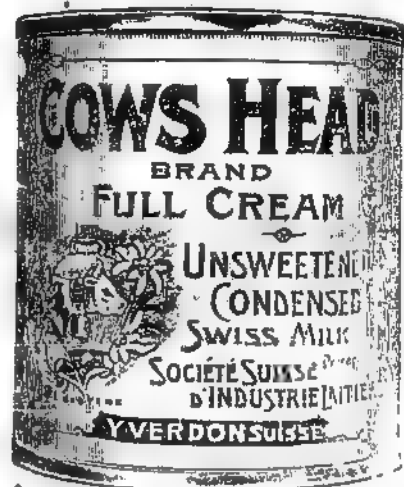


利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白



啟者牛奶類
之牛奶及
人乳牛奶并
生牛奶乃是
第一製煉登
錄多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

啟者牛奶類在
罐中上有標口之所
以便開合不致洩氣其
買時不加糖味此標
牛奶均屬天下馳名歷
經多人以及醫士贊賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售 諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

啟者本公司之
罐頭酒及六利藥
酒均屬精製補人
功甚盛速 諸君
不謬此佈
實得力 巨港 孟
里洞 網略 等處代
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理東京 亞細亞保險公司 三威麥

勞麥十保險公司 四呂端 申勝勝保險公司 五

亞細亞保險公司 申勝勝保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年十月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

白 告 司 公 輪 郵 正 國 奧

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏六月六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼尼 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪開行

船名奧士市里克定于裕來月十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔且

船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨

及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

大英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味香而
 得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 雲門等處 每年銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣 矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但使身體強壯且可資衛生而
 諸君尤宜時服精神百倍之增於國於身裨益不淺焉
 諸君嘗請試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

三品酒

鳥蛋酒發售

此酒係由歐洲著名三品洋酒來叻發售
其酒之白而款式發售有年於茲 諸君莫不
稱其美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
購者請認明頭三品酒者即認本號招牌之內
有小紙印頭明華字新嘉坡明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此
佈告 大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

名廠鐵櫃



此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙
焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所專購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
十斗雲字號之狗頭黑鳥密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應認看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年 月
一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐藥
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認
窠標頭為記並細辨香味方不致誤信甚相宜倘有剽份之
癖者祈早 移玉臨購實是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟



啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銷匙標啤酒沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵銷匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不論販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼
日神等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



其醫同功 ○啟者僕于乙巳年抱病甚重藥石無靈嗣延 林煥風先生治之刻日復痊殊令人感深肺腑未幾 先生榮旋故里抑覺補報無從茲幸先生又復來坡懸壺于二馬路新巴虱門牌一百八十四號與奇珍園酒席館同列察真坡中有此大國手則抱沉痾者不患調治無方因特登于報章以資介紹而誌身受之大德特此佈 聞 光緒三十四年五月十九日 呂清音謹啟

奇疾藥



容康人夫太劉

奇病難症多矣而未有奇於劉太夫人之症者若無奇藥安能愈之哉太夫人乃劉其佑翁之母也而其佑翁乃南洋四洲府芙蓉鎮務司之總書記也劉君之言曰家母日前之病殆矣舉家惶恐懼陷不測矣若非韋廉士大醫生紅色補丸之力予等其抱恨終天乎○此劉君之言也也有復聞其詳者劉君又云家母今年五十二歲於九閱月染病始則雙足浮腫繼則膝而不能動四肢十指皆然加以頭痛失胃勉強下食則胃不納藥隨食隨吐以致顏色憔悴形骸枯槁屢經醫治而藥石無靈不惟無功而疾勢反重幸有友人與我小書一本展而誦之見所論韋廉士大醫生紅色補丸之功用甚夥予遂起意一試其妙其有勁與否未敢必也購丸之時家母正在病危呻吟床第乃服丸之後則氣力驟增胃口日長莫能與者可起而坐矣無何而頭痛盡止而癱瘓長除矣九服剛瓶則病已去八九再服數樽則功收十全也今者家母精神如昨康健勝常者皆韋廉士大醫生紅色補丸之力也余等結草啣環未克圖報其能自安誠歎耶○此亦劉君之言也按韋廉士大醫生紅色補丸之所愈男婦左癱右瘓之症不可勝紀隨時有之隨地有之其所以發而中萬不失一者因其功深用廣能直達血部故也為其能直達血部故能立愈一切 先天不足 後天失宜 陽事不舉 筋枯血竭等症又能醫治一切 山林瘴癘 積滯不化 肝木不和 腎虧不足 頭痛骨痛 腳氣衝心 諸般瘡瘍并婦女經期各恙 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一街吊橋脚 韋廉士大醫生藥局探購亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

專治痼症濕症藥水發售

○勿刺溫所製良方專治痼症

及濕症之藥水此藥水在于本

坡之新嘉坡藥房及里峇峇里

律凡刺士尼呂士宋之勿刺溫

藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一

號

SCOTT'S EMULSION

肺部炎

一千九百零六年

三月十一號此非



路多吉街六十三號門牌付來証書云子患肺炎病在牀足有三月凡人皆謂難或復元仍必內傷他身上大肉盡

落骨骸現出後醫生教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未完一罇其胃大開

今盡盡愈今日他已全愈勝常康健他專食此油復元斯速獨證此油之奇功以後遇此無不決取 布力忌書



以何

治得

由緣

布力忌現無內傷其因司各脫所

肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉

其全體則家魚油斷不有此奇效因非用至純至猛之

油且非用司各脫精以法製成而致完全消化包上有

漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也



啟者此標以上香水本藥房各處發售之淘為居家出門均不可少物也諸君欲購者請可至玉臨試之便悉 英一千九百零七年七月十號 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之利夫烏呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

醫生 小坡電車路福音館對門牌十號榮昌號 又孟嘉大藥房
分局 吡叻怡保保英園人藥房 又利濟大藥房 又小吡叻太平
地方太平大藥房 總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房 英一千
九百零七年十月廿九號 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

觀 魁

義利洋行

義利洋行



S H AIG. BIRD'S EYE.
TOBACCO.

樹標之昔勿士烟

絲此種烟絲係以上

等熟葉製成若以烟

管吸之入喉凉甚如

以紙捲吸之其味甚

醇此標之烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年

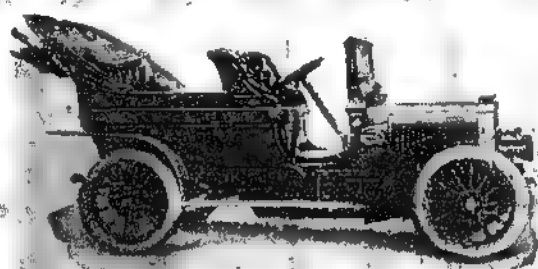
正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專

人義利洋行謹啟

特 司 公 限 有 里 直

啟者本公司代理之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車
乃係英皇巡
活第七及四
牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

一九零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

告白
堅勁可靠
諸君有欲採購者請各
玉臨本公司選擇為幸

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳拾萬員先交本銀壹拾萬員未交本銀一拾萬員在在歷本年六月三十日結半年數目銀捌萬貳千四百二十八員八角六占除起未分還之本息並獎賞銀六萬九千二百七十四員四角六占抵後存實銀一萬七千零九十四員四角六占其存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經獎賞查安印同坡時註册存案於經理司署內以便諸君查閱

章程開列

一、附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息二角
 一、附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附貯日起 每十元每月利息二角六分
 一、附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天之外則照附貯日行計每千元每月利息銀三元六角
 一、附貯本銀行銀兩由三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算
 光緒三十三年九月十三日 四海通銀行保險有限公司謹啟

RMFY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders

Singapore and Ipoh.

利里夏吃有力有限公司

啟者本公司現有 造船師 電機師

機器師 巧手修船工匠以侍 諸君

君等育光顧本公司之工廠在于釐岸

岸釐岸十庫則在于囉而里律 諸君

有欲詳詢以上各事者即行詳答此佈

佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡

白蠟 利里夏吃有力有限公司謹啟

意

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款青蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全純真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅蝶標者其實稠潤而有甜味乃用上好糖精和勻淨係乃乃上等牛乳也如有欲購者請向各時表對換一定多無何日之紙在十及牛乳計須書明送交本公司收入此佈
 英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目開列于左

鋼紋鐵 交互聯合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵鏈 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃透保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號

留聲機器盤將到告白

之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油

華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多

間美聯公司已與本處著名歌者立本公司是欲以此曲

盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標為記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其苗葉配提神益氣靈芝而造而成昔年曾經呈送美國英法德奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘細係稱酒贊此之 治男女氣

水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回診費概免謝儀倘蒙惠顧請到本藥房選沽自當格外從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟



McKENZIE'S Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱病及瘧藥水

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血汚以及開胃每樽八角半

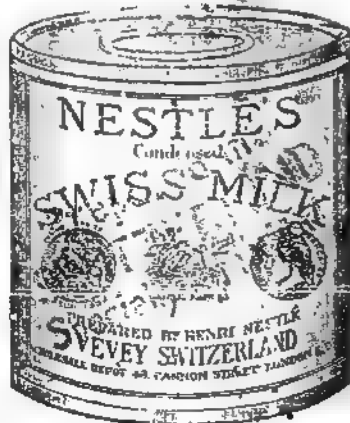
本公司坐落禧街佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號

七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

Milk

價廉物美為市上之冠

為標牛奶發售 啟者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製法精潔功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之

牛奶收心雖入賣地依舊滋味不變與他家不同諸君光顧請認明此鳥標頭 玉臨探購可也此佈 大英一千九百零七年十月廿二號

利直喃有限公司啟

利南有限公司

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而諸君有飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敢者近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深以水

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係上頂

上質料

或以故

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒

味雖同根

新嘉坡五馬路
嘉怒鈕公司
代理



嘉怒鈕公司

益大異故其所沽之酒比之本公司所購本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神察勿為偽冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利南有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司 告白
平沽貨物

啟者特予通知本公司逐年平沽貨物之期定于西

一千九百零八年裕來月六號即華六月初八日起

祇以六日為止本公司存貯

鏡 眠床 交椅 腳車 刀仔 雪文 鐵樹 及各款雜物甚多此次所

有各項貨物必須估盡而其價甚廉本公司欲求

諸君勿忘裕來月六號起為本公司平沽各貨之期

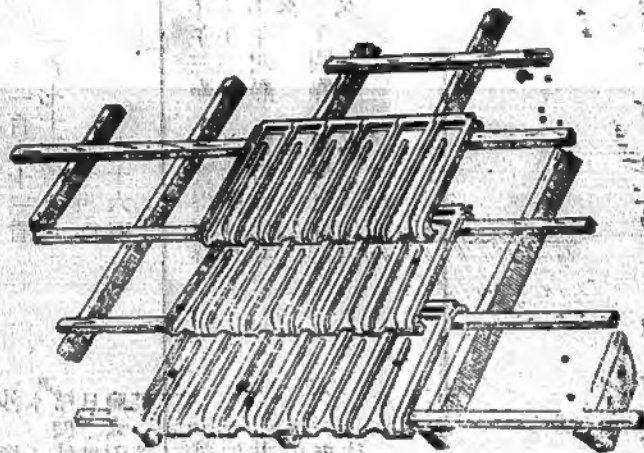
則幸甚特此佈聞

大英一千九百零八年六月二十六號

葛士兄弟有限公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉實地堅固而
且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯久以俟發售

諸君有欲建屋者請各玉

臨採購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之車現在琴瑟西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁可附搭三占然而本公司
每冊價錢祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙 茲將此冊者本公司收銀票及銀員不收小盾及銅
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示
知收車票人便易且車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換

望加錫	峇釐陵	北干	彭亨	香港	加士碼士
文亞老	關興	萬發	來知	欽蘭	欽蘭
千那低	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
初六日	初六日	初六日	初六日	初六日	初六日
下午四點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點
又	又	又	又	又	又
明嗎也洋行	實得力公司	巴智申洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行

網略	仲盛	輪船	初六日	下午二點	慕榮	淺娘
加勝巴	三寶瓏	輪船	初七日	上午六點	協榮	
井里汶			又	又		
前途來電云	英國郵船一艘	於本月初二日由高浪發啟程				
來叻定於本月初六日拜六即能抵叻	上落客貨畢即展輪開					
往香港	上海	等處				

舊烟土	八百元	新烟土	八百元
上甲錫	六十三元三七五	叻甘蜜	七十一角
叻白椒	每担		十八元零五占
叻黑椒	每担		十一元零五占
足金	每望葛		六十四元四角
金盾行情	金盾一個		八元六角
印度盾	一百元兌		一百七十三盾半
爪亞盾	一百元兌		一百三十九盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二十元
廈門	商人三十日期銀票一百元銀行貼出		廿二元
	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿一元
	商人三十日期銀票一百元銀行		廿三元
加勝	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾二五
	商人三十日期票		一百四十一盾二五
加里	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾二五
	商人三十日期票		一百四十一盾二五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾
	商人三十日期票		一百四十一盾
望加錫	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾
	商人三十日期票		一百四十一盾
井里汶	銀行現銀票一百元值		一百三十九盾
	商人三十日期票		一百四十一盾
仰光	銀行現銀票一百元值		一百七十四盾半
	商人三十日期票		一百七十四盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百七十七盾
	商人三十日期票		一百七十三盾二五
匯土油	銀行現銀票		一百七十三盾
	商人三十日期票		一百七十五盾二五
	商人三十日期票		九十四兩
	商人三十日期票		九十六兩

[illegible]